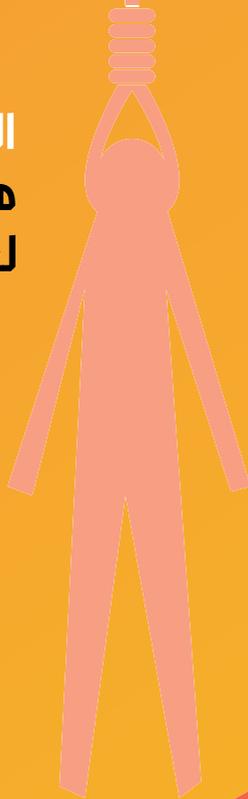


**COALITION
MONDIALE**

CONTRE LA PEINE DE MORT

www.worldcoalition.org

الأطفال،
هؤلاء الضحايا الخفية
لعقوبة الإعدام



10 أكتوبر 2019
اليوم العالمي
ضد عقوبة الإعدام

الأطفال، هؤلاء الضحايا

في 10 أكتوبر 2019، سيحتفل التحالف العالمي لمناهضة عقوبة الإعدام والمنظمات الداعية إلى إلغاء عقوبة الإعدام من جميع أنحاء العالم باليوم العالمي السابع عشر لمناهضة عقوبة الإعدام. وبالتزامن مع الذكرى الثلاثين لاتفاقية حقوق الطفل، تم تخصيص هذا العام للأطفال الذين حكم على والديهم بالإعدام أو خضعوا بالفعل لهذه العقوبة.

عقوبة الإعدام في القانون والتطبيق العملي لها

- 106 دولة ألغت عقوبة الإعدام لجميع الجرائم؛
- ألغت 8 دول عقوبة الإعدام للجرائم العادية؛
- 28 دولة ألغت العقوبة على أرض الواقع؛
- 56 دولة مطبقة؛
- أكثر 10 دول في العالم تطبيقاً لعقوبة الإعدام على مستوى العالم في 2018 هي: الصين، وإيران، والمملكة العربية السعودية، وفيتنام، والعراق، ومصر، والولايات المتحدة، واليابان، وباكستان، وسنغافورة؛
- على الرغم من فرض حظر بموجب القانون الدولي، تواصل بعض البلدان إعدام الأشخاص الذين كانوا لا يزالون قاصرين وقت ارتكاب الجريمة. في عام 2019، تم الاشتباه في انتهاك كل من جنوب السودان وإيران والمملكة العربية السعودية لهذا القانون.

منذ أواخر سبعينات القرن الماضي، كان هناك اتجاه عالمي ثابت نحو إلغاء عقوبة الإعدام. واليوم، هناك 142 دولة قامت بإسقاط العقوبة من نص القانون أو بشكل عملي، مما يمثل ثلث دول العالم.

على الرغم من شح الدراسات التي تم إجراؤها للوقوف على عدد الأطفال الذين حكم على أحد والديهم على الأقل بالإعدام أو تم إعدام أحد والديهم بالفعل، فإن التقرير السنوي لمنظمة العفو الدولية الصادر عام 2019 يشير إلى أن 19,336 شخصاً على الأقل قد أُدينوا بعقوبة الإعدام في العالم حتى أواخر عام 2018 وأن ما لا يقل عن 690 منهم قد تم تنفيذ عقوبة الإعدام بحقهم.

حتى وإن كانت حقوقهم محمية بموجب اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل (CRC)، التي سيتم الاحتفال بالذكرى الثلاثين لتأسيسها في 20 نوفمبر/تشرين الثاني 2019، فإن أطفال الآباء المحكوم عليهم بالإعدام أو الإعدام قد تأثروا بشدة من جراء عقوبة الإعدام.

يعترف التحالف العالمي بالصدمة النفسية والعاطفية التي تم توثيقها بشكل جيد والتي يعاني منها الطفل عندما يُحكم على أحد والديه بالإعدام أو يجري تنفيذ العقوبة بحقه. وغالباً ما تم اعتبار التداعيات النفسية والاجتماعية طويلة المدى وتصنيفها على أنها مدمرة. يمكن أن تحدث هذه الصدمة في أي مرحلة من مراحل عقوبة الوالد، بما يشمل الاعتقال، أو المحاكمة، أو الإدانة، أو تنفيذ حكم الإعدام، أو الإعلان عن مواعيد الإعدام، أو تنفيذ الإعدام فيه أو الوقت الذي يتبع ذلك.

إن الجولات المتكررة التي تتناوب ما بين الأمل وخيبة الرجاء أثناء إجراءات الاستئناف وكذلك الحاجة المتكررة لتوقع صدور حكم الإعدام واحتمال تنفيذه يمكن أن تكون مجهدة للغاية من الناحية العاطفية إلى درجة إلحاق العذاب بحياة الطفل لسنوات عديدة.

الخفية لعقوبة الإعدام

تؤثر تجربة عقوبة الإعدام على كل طفل – بما في ذلك الأطفال من نفس العائلة – على المستوى الفردي وفقاً لعوامل مثل شخصياتهم وحالاتهم، ورد فعل من حولهم ورد فعل الجمهور العام للوضع، بما في ذلك حجم التغطية الإعلامية.

روسيا البيضاء أليكساندرا ياكافيتسكايا

بعد شهر واحد من الإعدام، تلقت رسالة وصلتي في صورة أفصوحة متواضعة من الورق، تخبرني أن حكم الإعدام قد تم تنفيذه (...). من الصعب جداً تصور ما حدث لأننا لم نستعد قط الأغراض الشخصية لأبي [هنادز ياكافيتسكي]. لم تتمكن حتى من رؤية جثمانه.

كما أن القانون يحرمنا من دفنه. ولم يُبلِّغ بمكان دفنه. لذلك، لدي شعور بأنه لا يزال هناك، وأنه على قيد الحياة، وأنه على ما يرام (...). حتى يومنا هذا، لا يزال المرء يتساءل عن المقبرة التي واراها فيها الثرى. لا يسعني سوى أن نتخيل ذلك فقط. بما أننا لا نملك الفرصة لزيارة قبره، فإننا نصلي بالقرب من مقبرة



العائلة. هناك العديد من الشائعات تتكهن بما يحدث لجثامين من تم تنفيذ حكم الإعدام بحقهم، لكن أحداً لا يسعه التأكد من أي شيء. لقد تم تصنيف المعلومات تحت بند السرية (...).

وكان من الصعب تجاوز أثر الصدمة من خلال قراءة بعض التعليقات على الإنترنت حول ابنتي. كانت تبلغ من العمر أربع سنوات فقط وقال البعض إنها يجب أن تعاني من نفس مصير والدي لأنها تشارك نفس الجينات. ■

المصدر: <https://www.youtube.com/watch?v=wkm50C7zslE>
مقابلة مع منظمة العفو الدولية - أرسلها الاتحاد الفيدرالي

الولايات المتحدة الدكتور كريس براون

تم إرسال والدي [غاري براون] إلى عتبر المحكوم عليهم بالإعدام في ولاية ألاباما عندما كانت بعمر الست سنوات. في ولاية ألاباما، تكون الإدانات تعسفية ولا يمكن التنبؤ بها. بينما كان والدي هو الأقل إدانة من بين الرجال الثلاثة المتورطين في القضية، لكنه كان الوحيد الذي حكم عليه بالإعدام. لقد نشأت وأنا أحمل وصمة العار والخزي جراء انتظار والدي لتطبيق عقوبة الموت. انتهى بي الأمر إلى الشعور بالتوجس من قدوم تلك اللحظة التي كنت أسأل فيها أسئلة عن عائلتي أو والدي. كنت أشعر بالخزي. كان يتم حرمانني من العديد من الفرص العملية. حالما تنكشف حقيقة أسرتي. في عام 2002، عندما كنت في الجامعة، تلقى والدي تاريخ



تنفيذ الحكم؛ إلا أن المحكمة العليا أرجأت تنفيذ حكم الإعدام قبل ثماني ساعات من توقيت تنفيذه. وتولد لدي انطباع أننا كنا يبادق في لعبة سياسية. في عام 2003، تلقى والدي آخر موعد لتنفيذ الحكم. تم الاستهزاء بطلب الرحمة من جانب الحاكم الجديد في جلسة الاستماع، والذي سخر من كل من عائلتي ومن العدالة. وأخيراً، في 24 أبريل/نيسان 2003، تم قتل والدي. كنا ننتظر طوال اليوم لتلقي الخبر الذي لم يأت قط. بعد ذلك، رأينا مقالات إخبارية تتعلق بما قاله، وما أكله، وما تركه في كيمبرث. أصبحت كل التفاصيل الخاصة مكشوفة على الملأ، وجاهزة للاستهلاك والتعليق عليها من قبل الجمهور.

لقد شاركت أنا ووالدي إيماناً ثابتاً أعانه على التغلب على الموت بكرامة، وساعدني في إعادة بناء السنوات التي تلت ذلك. لم تجلب وفاته شيئاً لكنها كلفت الكثير. ■

المصدر: شهادة جمعتها جمعية "رحلة الأمل" ... من العف إلى الشفاء

أنحدر من منطقة "إنستغرو" بغرب أوغندا. أنا طفل وحيد لأمي وأبي، لكنهما رقا بأطفال آخرين من أزواج آخرين. تم سجن أبي عندما كنت لا تزال صغيراً، ولا أتذكر رؤيته في سنواتي الأولى. قررت والدتي اصطحابي إلى عمتي لأنها تزوجت في مكان آخر إذ لم تستطع انتظار أبي الذي كان بانتظار تنفيذ

حكم الإعدام فيه. لم أكن أعرف أن والدي كان على قيد الحياة حتى تدخلت جمعية "سقيا الأمل" (Wells of Hope): كنت قد نشأت مع عمتي، وأقول لنفسي إن والدي قد قُتل؛ وفي مرحلة ما، سألت عمتي أين كان والدي فأخبرتني أنه في السجن وتوفي هناك لاحقاً. عرفت منذ البداية أنني لم يكن لدي أب في أي مكان آخر. أصبحت الحياة بئساً للغاية، فقدت حقاً الأمل في الحياة، ودفنت حلمي بأن أصبح طبيباً بما أنني تركت المدرسة. لذلك، كنت



أعلم طوال حياتي أنني لم يكن لدي أب وأن والدي قد تزوجت في مكان آخر، ولم يكن لدي أي شخص ليبر لي مستقبلي. أشعر بسوء شديد وأخشى أن أبي سوف يُقتل في أحد الأيام في محبسه لأنني الآن أقمت علاقة معه. لدينا الكثير من المشاريع معا. أطلب من الحكومة إلغاء عقوبة الإعدام ومساعدة الأطفال لأنهم أبرياء..."

ناموليمو ريمو

عمري 17 سنة (...). تم الحكم على والدي بالإعدام عندما كانت أمي حاملاً في



الشهر الثامن، هذا ما أخبرتني به ولا تريد منا أن نتحدث عنه. لم أري أبداً طوال هذه السنوات قبل الانضمام إلى مدرسة "سقيا الأمل". عشت مع أمي، ولكن بعد أن أصبحت الحياة شاققة بالنسبة لهم، قررت والدتي أن تتركني مع جدتي حتى تتمكن من

الذهاب إلى كمبالا والعمل. أشعر بالخوف والتوتر أحياناً عندما أبدأ في التفكير في أنه في يوم من الأيام سيُشقق أبي في السجن، وأشعر بالحزن لأنه لن نتاح لي الفرصة لمشاركة وجبة معه. أطلب من الحكومة أن تستمع إلى ما تقوله الأسرة عن الشخص المعتقل وأن تجري تحقيقاً شاملاً قبل الرج بأحد الأشخاص إلى عبر المحكوم عليهم بالإعدام.

نداغو ويني

[أبلغ من العمر] 18 عامًا وأنحدر من أسرة مكونة من ثمانية عشر طفلاً؛ تم الحكم على والدي بالإعدام في عام 2012 (...).



تفانم الوضع في المنزل عندما قام أبناء القرية الغاضبون من العائلة بتدمير ممتلكاتنا ونهبها، حتى أنهم سعوا وراء أطفاله وأفراد الأسرة الآخرين ليتمكنوا من قتلهم. قالوا إن كل فرد من أفراد الأسرة كان قاتلاً بسبب والدنا. (...). لم يذهب أي منا إلى المدرسة لأن والدنا تعرض للسجن. "في كل مرة كنت أرى فيها أطفالاً آخرين يذهبون إلى المدرسة كل صباح، كانت الدموع تهمهم على خدي لأنني كنت أريد العودة إلى المدرسة بدورياً". تغيرت حياتي في عام 2013 عندما التقت مؤسسة "سقيا الأمل" بعائلتنا. أعتقد أنه يتعين على الحكومة إلغاء عقوبة الإعدام لأننا نحن الأطفال الذين نغني، وإذا قتلت شخصاً، فلن تصل المشكلة لأنك لم تضع تدابير لدعم الأطفال الذين حكم على والديهم بالإعدام. ■

المصدر: شهادات من مؤسسة "سقيا الأمل" Wells Hope والإرساليات ومؤسسة مبادرة حقوق الإنسان (FHRI)

إيران

سيد هومان موسوي

ولدت في السجن، في يلبدا، ليلة الانقلاب الشتوي عام 1986. وقبل ذلك بشهر، تم اعتقال والدي على أساس أدلة زائفة على وقوع حادث مع جماعة معارضة تم حظرها. تم نقله إلى سجن عادل آباد بمدينة شيراز، وتم إعدامه بعد بضعة أسابيع. في وقت لاحق، تم القبض على والدتي وعمتي بدوريهما.



وضعت والدتي حملها في سجن أدلاباب، حيث قضيت السنتين الأوليين من حياتي. في عام 1988، تم إعدام والدتي خلال موجة من عمليات الإعدام الجماعية للسجناء السياسيين استمرت حوالي خمسة أشهر. بالنسبة لبقية حياتي، ظل ظالم إعدام والدي عبئاً على كاهلي. تربية على أيدي خالتي بعد إطلاق سراحني من السجن. وكان أخي وأختي الأكبر مني سناً قد تم إيداعهما لدى أقارب آخرين وعاشا بعيداً عني. كان تعليمي صعباً، موصوماً بالفقر والإهمال. لم تكن يد أب ترتبت على كفتي، ولا غمرتني عاطفة الأم. حملت أنهما ينظمان حفلة عيد

ميلادي، وأن أحدهما يقدم لي هدية. لكن ذلك لم يحدث أبداً. كان عمري 12 عاماً عندما استدعيتني وزارة الإعلام لأول مرة في شيراز. لم أفعل أي شيء خاطئ لجذب انتباه الأجهزة الأمنية. كانت حياتي اليومية. حياة مظلمة. لم يسمحو لي بالدراسة في الجامعة، على الرغم من أنني حصلت على إذن للقيام

تخيلت أن بإمكانهم القوم في أي لحظة لأخذي إلى سقالة الشنق. فقد حدث ذلك بالفعل في عائلتي. لقد نشأت مع الاعتقاد بأن الأبرياء يمكن القبض عليهم وإعدامهم. دامت محاكمتي بالكاد 20 دقيقة دون محام. وتلقيت حكمًا بالسجن ثلاث سنوات، والحظر المفروض على جميع الجامعات الحكومية والغرامات و74 جلد. لم يسبق لي أن شعرت بذرة أسف عندما كنت في الشارع لتصوير المحتجين، حرصًا على أن يسمع العالم أصواتهم. كنت مقتنعًا بذلك. »

المصدر: شهادة جمعها عبد الرحمن بوروماند، مركز حقوق الإنسان في إيران وحقوق الإنسان في إيران

بذلك بعد تقديم تعهد مكتوب بأبني سأجنب أي نشاط سياسي في مرحلة التعليم العالي. كان ذلك في أبريل/نيسان 2010، أي بعد حوالي عام من فوز محمود أحمدي نجاد المثير للجدل في الانتخابات الرئاسية وبداية العديد من الاحتجاجات في الشوارع وعدة آلاف من الاعتقالات. كنت جزءًا منه. تم اعتقالني لمشاركتي وتوثيق احتجاجات الحركة الخضراء. بكيت خلال الحادث كله. وعانيت الكثير من الضغط.

وقاد الاستجواب في نهاية المطاف إلى جزئي في زنزانة في سجن إيفين لمدة سبعة أشهر. لقد تم وضعي في القسم 209 سيء السمعة، حيث تعرضت للتعذيب وحيث أخبروني كل يوم أن مصيري سيؤول إلى الإعدام "كوالدي".

قصيدة كريستينا تافيرو، ابنة سونيا "صني" جاكوبس، حُكِمَ عليها بالإعدام في عام 1976 وبرت في عام 1992 وجيسي تافيرو، التي أُعدمت في عام 1990.

تم نظمها بمناسبة المؤتمر العالمي السابع لمناهضة عقوبة الإعدام في بروكسل عام 2019.

طفلة بريئة، طفلة بالغة النقاء.	كان مجرد خداع.	صديقتي المفضلة
كانت حياتي معاناة لا براء منها.	لأنك لم تأتِ أبدًا ...	نصف قلبي.
في غمضة عين، تم انتزاعها،	اضطرت للتجول في هذه اللعبة من	يمكننا بناء حياة جديدة،
اعتبارًا من اليوم،	الحياة،	لصنع بداية جديدة.
حياتي لم تعد لسابق عهدها مرة أخرى.	مع لا شيء سوى وجع يعنصر الفؤاد	للحرية صدى يتناغم مع دقات قلبي.
زارعا أمي الحائنان،	وهذا الصراع.	يقولون إن الزمن يشفي الأسقام
انتزعوني منهما ويتروهما.	عندما قتلوا أبي،	وأعلم يا أصدقائي أن ذلك حق.
كانت تلك الطفلة الضائعة بمفردها.	انشطر فؤادي.	الغفران والحب سوف يرافقتك حتى
قد لا يعود أمي وأبي إلى المنزل ...	تمنيت الموت ...	النهاية.
زارعاي مفتوحان،	تمنيت أن أجدك.	رغم المشقات التي نواجهها في
أرجوك يا أمي،	حاولت، ولم أستطع،	الطريق،
يا أبي، أنا أحبك ... هل ستكون في	لكن شجاعتي فازت.	رغم قسوة أشنع اللحظات.
بيتك اليوم؟	لقد تأذيت بدوري.	الألم والغضب لا يزالان حقيقة.
وداعًا يا عشقي، وداعًا...	لذلك رفضوني ...	لعله يوماً ما سوف تلتئم روحي.
هذا كل ما أردت أن أسمعه	بالضبط ... مثل ... أنت.	لكنني لست وحدي،
لكن تلك الأيام لم تصل،	مرت السنوات	لقد نجا الكثير منا
أصبحت الأيام يشوبها الضباب.	ولن أرى وجهك بعد الآن.	من هذه الظلم الذي لحق بنا.
أكثر مأساوية مع المزيد من الغياب	لن اسمع صوتك الجميل	لسنا ضحايا
دائمًا،	لن أشعر بحضنك بعد الآن.	لسنا ضعفاء
هذا ما اضطرت إلى مجابته.	وذاث يوم، دون سابق إنذار،	نحن أقوىاء
القتل والامتلاء بالألم ...	قالوا لي إن والدتي صارت حرة طليقة	ولدينا صوت نقوى على المجاهرة به.
ووجه تتسال عليه الدموع.	وأنها وجدنتي!	لمشاركة قصصنا،
أمي، عودي إلى المنزل.	امتلاً قلبي بالبهجة	مشاركة المنا.
لا أستطيع يا حيي، ليس بعد،	واغرورقت عياني بالدموع.	كما هو الحال مع هذه الكلمات اليوم.
لكن قريبًا يا طفلي، قريبًا ...	في النهاية، بعد كل هذه السنوات.	

المعايير الدولية لحقوق الإنسان

عندما يتم اتخاذ قرار بإعدام أحد الوالدين، يؤثر هذا القرار على الأطفال. ومع ذلك، فقد ثبت على مستوى القانون الدولي لحقوق الإنسان بوجوب تمييز المصالح الفضلى للطفل على أنها الاعتبار الأساسي الواجب مراعاته في أي قرار قانوني يمس الطفل. لذلك من الضروري دراسة تأثير عقوبة الإعدام الصادرة بحق أحد الوالدين على الطفل وأخذها في الاعتبار عند تحديد الحكم أو تخفيفه والحكم البراءة.

اتفاقية حقوق الطفل (CRC)، المادة 3، البند الفرعي 1

”في جميع القرارات المتعلقة بالأطفال، سواء كانت تتخذها مؤسسات الرعاية الاجتماعية العامة أو الخاصة أو المحاكم أو السلطات الإدارية أو الهيئات التشريعية، يجب مراعاة المصالح الفضلى للطفل.“

تدرك المعايير الدولية بشكل متزايد أن عقوبة الإعدام وتنفيذها بحق أحد الوالدين تؤدي إلى الإصابة بصدمة عاطفية، مما يخلق خطر انتهاك الحماية التالية بموجب اتفاقية حقوق الطفل:

1. الحق في الصحة
2. الحق في التعليم
3. مبدأ عدم الفصل بين الأطفال وأولياء أمورهم.

القرار رقم 11/24 الصادر عن مجلس حقوق الإنسان التابع للأمم المتحدة

”[يقر] بالعواقب السلبية لفرض وتطبيق عقوبة الإعدام على أبناء الأشخاص المعنيين ويحث الدول على تزويد هؤلاء الأطفال بالحماية والمساعدة التي قد يحتاجون إليها.“

وفي عام 2018، التعليق العام رقم 36 للجنة حقوق الإنسان

يوصى صراحةً الدول بعدم إعدام آباء الأطفال الصغار والمعالين: ”ينبغي على الدول الأطراف [...] الامتناع عن إعدام والدي الأطفال الصغار أو الأطفال الصغار للغاية“

10 أسباب

لإلغاء عقوبة الإعدام

1

ينبغي ألا تتمتع أي دولة بصلاحيّة إنهاء حياة أي مواطن.

2

هي عقوبة لا رجعة فيها. ليست هناك عدالة محصنة من إجهاض العدالة وفي جميع البلدان يتم إدانة الأبرياء.

3

لا تضمن تحقيق أمان أفضل للجميع. لم يكن هناك دليل قاطع على أن عقوبة الإعدام لها تأثير رادع.

4

غير عادلة. عقوبة الإعدام تمييزية وغالبًا ما تستخدم على نطاق واسع ضد الفقراء أو الأشخاص ذوي الإعاقات الذهنية أو النفسية أو الأشخاص الذين يتعرضون للتمييز بسبب ميلهم الجنسي أو ينتمون إلى أقلية عرقية أو إثنية أو قومية أو دينية.

5

جميع عائلات ضحايا القتل لا تؤيد عقوبة الإعدام.

يرفض عدد كبير ومتزايد من عائلات الضحايا في جميع أنحاء العالم عقوبة الإعدام ويصرحون بذلك علانية. فهم يعتقدون أن هذه العقوبة لن تعيد أحياءهم المقتولين ولن تخلد ذكراهم، ولن تشفيهم من آلام قتلهم، وأنها تنتهك معتقداتهم الأخلاقية والدينية.

6

تخلق المزيد من المعاناة غير المباشرة خاصة بالنسبة لأقارب المدانين الذين سيتعرضون للعنف الناتج عن الحداد المفروض عليهم.

7

غير إنسانية وقاسية ومهينة. تتسبب الظروف السائدة في عنبر المحكوم عليهم بالإعدام في معاناة نفسية شديدة بينما يعد الإعدام نفسه عدوانًا بدنيًا وعقليًا.

8

يتم تطبيقها في انتهاك للمعايير الدولية. لا تحترم مبادئ الإعلان العالمي لحقوق الإنسان لعام 1948، التي تنص على أن "لكل شخص الحق في الحياة ولا يجوز إخضاع أحد للتعذيب أو المعاملة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة". كما تتناقض مع الاتجاه الدولي لإلغائها والذي تم الإقرار به سبع مرات على التوالي من قبل الجمعية العامة للأمم المتحدة، التي تدعو إلى وضع وقف عالمي لاستخدام عقوبة الإعدام. (القرارات 149/62 في 2007 و 168/63 في 2008 و 206/65 في 2010 و 176/67 في 2012 و 186/69 في 2014 و 187/71 في 2016 و 175/73 في 2018).

9

ذات نتائج عكسية. من خلال التأسيس لقتل إنسان كحل عقابي، تؤكد عقوبة الإعدام فكرة القتل أكثر مما تكافحه.

10

تحظر أي إمكانية لإعادة التأهيل.

10 أشياء

يمكنكم القيام بها لمحاربة عقوبة الإعدام

لمعرفة المزيد

يمكنكم العثور على جميع المعلومات في اليوم العالمي لمناهضة عقوبة الإعدام على:

www.worldcoalition.org/fr/worldday

وعلى وجه الخصوص:

- ملصق اليوم العالمي 2019؛
- مجموعة لوازم الحشد؛
- صحائف وقائع مفصلة حول عقوبة الإعدام في جميع أنحاء العالم؛
- تقرير اليوم العالمي 2018؛
- دليل للمحامين والصحفيين وموظفي السجن.

وُلد التحالف العالمي لمناهضة عقوبة الإعدام في روما في 13 مايو 2002، وهو مؤلف من أكثر من 150 منظمة غير حكومية ونقابات المحامين والسلطات المحلية ونقابات العمال. يهدف التحالف العالمي إلى تعزيز البعد الدولي لمكافحة عقوبة الإعدام. ويتمثل هدفه النهائي في تحقيق الإلغاء العالمي لعقوبة الإعدام.

يجلب التحالف العالمي بعدًا عالميًا للعمل الذي يقوم به أعضاؤه على الأرض، وأحيانًا بمعزل عن بعضهم البعض. ويعمل بصورة تكاملية للمبادرات الصادرة عن الأعضاء، مع احترام استقلالية كل منها. وقد احتفل التحالف العالمي في يوم 10 أكتوبر/تشرين الأول باليوم العالمي لمناهضة عقوبة الإعدام. وفي هذا العام، يتم الاحتفال باليوم العالمي السابع عشر لحشد مؤيدي إلغاء العقوبة من جميع أنحاء العالم حول رسالة مشتركة تهدف إلى إلغائها حول العالم.

1

قوموا بتنظيم مظاهرة: اعتصام، التمثيل الموت، حشد خاضع مع دمي محشوة أو الأعباء لتمثيل الضحايا الخفيين الذين تم تسليط الضوء عليهم في هذا اليوم العالمي

2

اتخذوا إجراءً في مدرسة أو جامعة لتوعية الفئات العمرية المماثلة (من خلال دعوة متحدث لإلقاء كلمة، وقراءة الشهادات لتشجيع المناقشة، وما إلى ذلك)

3

شجعوا الناس على رسم صور أو كتابة رسائل كما لو كانوا يتحدثون إلى أطفال تم إعدام والدهم والحكم عليهم بالإعدام. انشروا القضية عبر الإنترنت باستخدام هاشتاج **#nodeathpenalty**

4

قوموا بتنظيم نقاش عام أو عرض فيلم مع أسر الأشخاص المحكوم عليهم بالإعدام، أو الأبرياء، أو مع المحامين والخبراء، إلخ.

5

قوموا بتنظيم معرض (لأعمال فنية لأشخاص حكم عليهم بالإعدام أو صور لعقوبة الإعدام أو رسومات أو ملصقات) أو تنظيم مسرحية

6

انضموا إلى حدث نظمته منظمة إلغاء العقوبة في جميع أنحاء العالم

7

تبرعوا لمنظمة ناشطة لإلغاء عقوبة الإعدام

8

تابعوا وادعموا الحملة على الشبكات الاجتماعية مثل Facebook أو Instagram أو **#nodeathpenalty** (في Twitter) في الصورة أو الفيديو، أظهروا على سبيل المثال دمية على شكل دب أو لعبة لتمثيل الضحايا الخفيين لهذا اليوم العالمي)

9

احشدوا وسائل الإعلام لرفع الوعي بمسألة عقوبة الإعدام

10

شاركوا في "مدن ضد عقوبة الإعدام / مدن مدى الحياة" في 30 نوفمبر 2019



Traduction en arabe et impression par



المجلس العربي لحقوق الإنسان
الجمعية المغربية لحقوق الإنسان
Organisme Marocain des Indes Humaines



Avec le soutien financier de la délégation de l'Union européenne au Maroc

التحالف العالمي لمناهضة عقوبة الإعدام

Mundo-M • 47, avenue Pasteur • 93100 Montreuil
بريد إلكتروني: contact@worldcoalition.org • هاتف: +33 1 80 87 70 43
[@WVACADP](https://www.facebook.com/worldcoalition)

تم وضع هذه الوثيقة بمساعدة مالية من الوكالة الفرنسية للتنمية، ونقابة المحامين بباريس، ووفد الاتحاد الأوروبي إلى بريادوس، وحكومة بلجيكا والحكومة السويدية. إن محتوى هذه الوثيقة هو المسؤولية الوحيدة للتحالف العالمي لمناهضة عقوبة الإعدام ولا يعكس بأي حال من الأحوال أن يعكس موقف إدارة النفاذ عن الديمقراطية أو نقابة المحامين في باريس أو الوفد أو الحكومات.

